

## GYVIEJI ARCHYVAI

# Ar išliks Dzūkijoje tradicinės architektūros langai?

Išsivysčiusiose šalyse, kuriant nacionalinių parkų, ar kitokio pobūdžio saugomą teritoriją, vyksta to regiono gyventojų šventė. Saugojamos teritorijos statusas liudija tos vietovės išskirtinumą, kuris yra svarbus ne tik vienos gyventojams, bet ir turistams, keliautojams. Artimiausiu metu Varėnos rajonas greičiausiai netaps jokiui pramonės ar kalnakasybos centru, nes visos vystymosi perspektyvos siejamos su turizmu – tiek su pažintiniu, tiek su poilsiniu. Tam, kad neaptume „kaip visi“, o būtume įdomūs Lietuvai ir visam pasaulyi, reikia stengtis išsaugoti tai, kas čia mūsų protėvių buvo kuriama šimtus metų. Ši kartą pakalbėkime apie langus.

## Medinių langų istorija

Dzūkijos nacionaliniame parke yra nemažai išlikusių vertingų įdomios savitos architektūros kaimų, sodybų bei pastatų, kurie atspindi vietines statybos tradicijas, gyvenimo būdą, pasaulėjautą, savitą vietinių meistrų braizą. Senieji pastatai bei juo puošyba sukuria išskirtinį Dzūkijos kaimų vaizdą, ir yra tai, kas traukia čia atvykstančius Lietuvos ir užsienio šalių turistus. Projektojant naujas pastatus, renovuojant senuosius ar atskiras jų dalis, yra būtinas architektūrinių tradicijų tēstinumas.

Langai - vienas svarbiausių pastato konstrukcinių bei puošybos elementų. Jų išdėstymas, meninis apipavidalinimas didelė dalimi lemia pastato architektūrinį vaizdą, kartu parodo šeimininko skonį ir išpruimą. Nuo seno langai buvo apdainuojami, gražinami, prižiūrimi, pagal langus buvo sprendžiama apie namo šeimininkus. Langai svarbūs ne tik pastato architektūrai, jie susiję su visa kaimo aplinka, senaisiais papročiais ir tikėjimais. Todėl šiandien Dzūkija yra tokia, ko-

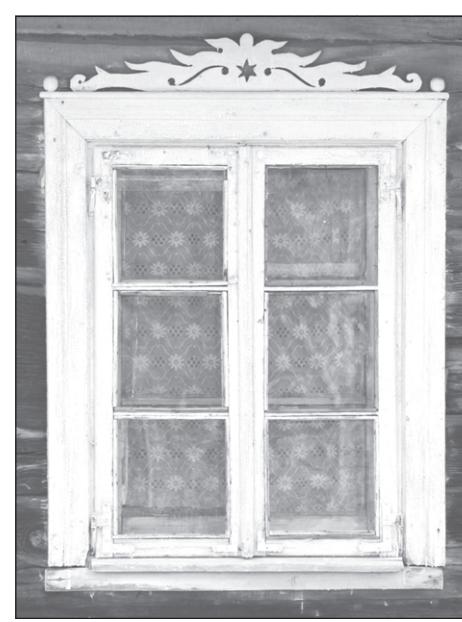
kia yra, bet tik nuo mūsų pastangų priklauso, kokia ji taps ateityje.

Dzūkų pirkiose iki XIX a. pabaigos dažnai naudotas pa-prasciausios konstrukcijos langas – nedidelė viename ar dviejose sienojuose iškirsta anga, be remo, užstumiamā horizontaliai slankiojančia lentele arba užveriamā primityvios konstrukcijos langine. Siekiant geriau apšvesti patalpas, lango anga palaipsniui buvo didinama. I ją istatomas rėmas, užpildytas šviesą praleidžiančiomis medžiagomis. XVI a. langai dažniausiai buvo užpildomi nedideliais popieriaus arba stiklo gabalėliais. Kol stiklas buvo brangus (iki XVII a.), naudotos gyvulių, žuvų pūslės, odos, taukuotas popierius, audinys, žeručio skeltės. XVII – XVIII a. paplito dvivėriai ir keturių dalų varstomi rėmai. Palaipsniui metaliniai langų rėmai buvo keičiami mediniais, mažejo rėmeliai skaičius ir tuo pačiu didėjo stiklo plokštumas. Valstiečių namuose pirmieji stiklo langai dažnai daryti iš mažų netaisyklings formos, sutvirtintų balanomis stiklo gabalėlių. XVII – XX a. kaimo trobesiuose vyravo keturių arba šešių dalų (rūčių) langai. Žiemą, stengiantis apsaugoti nuo šalčio, iš lauko pusės langai buvo dengiami iš šiaudų surišta danga. XX a. pirmoje pusėje kaimo paplito dvigubi langai (dubeltavi) sudalinti į tris dalis (dvis varstomos, viršutinė nevarstoma), namai tapo sandaresni ir šiltesni. Šilumai sulaikyt ir apsaugai XVI – XIX a. prie langų buvo kabinamos viena arba dvi langinės. Langinėse išpjautos nedidelės (širdelės, ménulio, dobiolo ir kt. formos) angos padėjo orientuotis laike ir pagyvino bei puošė namo fasadą. Dzūkija, nors ir menkesnių ūkių kraštatas, puošybos elementų gausa ir įvairove nenusileidžia ki-

tiems regionams, netgi kai kuriuos lenkia. Besikeičiant gyvenimo sąlygomis, trobesių formoms, konstrukcijoms, medžio apdorojimo technologijoms, puošyba keitėsi ir darėsi turtingesnė. Dauguma jos elementų sukurti iš medžio, tai lėmė ir raštų pobūdį: jai būdingi geometriniai, augaliniai ir gyvūniniai motyvai. Langinės dekoratyviai apkalamos lentelėmis, puošiamos raižiniais, ištaipomos, dažmos keliomis spalvomis. Langai buvo ne tik šviesos šaltinis, bet ir ženklas, parodantis šeimos finansinę padėtį. Kuo didesnis ir puošnės langas – tuo brangiau jis kainuodavo įrengti.

Nuo seno langas turėjo ypatą reikšmę ne tik sodybos įvaizdžiui, bet simbolizavo ribą tarp gyvujų ir mirusiuų pasauly: šiapus lango – saugu, už lango žmogaus jau tyko įvairūs pavojai. Pirkios langai, kaip ribos tarp dviejų skirtingu pasauly, prasmė gana ryškiai galima atsiskirti gimtuvių papročiuose. Priemėja gimdymui palengvinoti, be kitų priemonių, atidarinėdavo ir pirkios langus. XIX a. visoje Lietuvoje būta papročio ligoniui merdėjant atidarnėti visus trobos langus. Naujagimį vežant krikštyti, kūmams jis paduodavo tik per langą. Tokiu pat būdu priimdavo ir pakrikštyt – bus namų vakis, o ne koks valkata. Per langą vykdavo namų šeimininko pasiňeškėjimas su Kalėdų persirengėliais, o per Velykas – su lalaautojais.

Per palyginti trumpą gyvenamojo namo raidos laikotarpijyko ryškūs langų formų, dekorai bei konstrukcijų pakitimai, kurie vyksta ir dabar. Darbiniė mada dėti langus ne sulalijant rėmo iš esmės keičia kaimo vaizdą – didžiulės, vientisos ir nebūdingos šiemis kraštams langų plokštumos gręsmingai „iššoka“ medinių namų sienose, kontrastuoja su



Senas medinis langas su tradiciniu skirstymu



Naujas įrengtas tradiciskai suskirstytas plastikinis langas

aplinką. Atnisakius šių tradicinių, senajai architektūrai būdingų elementų, prarandamas šiam kraštui būdingas architektūrinis individualumas, mažėja paveldo vertė, kaimai netenka savo išskirtinumo ir tam-pa eilinėmis nuobodžiomis gyvenvietėmis. Šio krašto namams nebūdingos didelės vientisos plokštumos – šiaudų ar skiedrų stogas, rastų ar lentomis apkalta siena, medinės tvoros, medžiai – visa daugiauplanė erdvė suskaidyta smulkiai ritmiku piešiniu. Šiame fone puikiai dera siaurais rėmeliais sudalinti ir dailiai apvadais apjuostų langai. Ir priešingai – visiškai netinka dideli, nesuskaidytų langai, nes jie griauna natūralų kraštovaizdį. Išmetus tradicinius langus visiškai pasikeičia namo vaizdas, praranda paveldo vertę.

## Medinių langų priežiūra

Norint turėti ir gražius, tvarungus, sandarius, ir ilgai tarnaujančius langus, juos reikia prižiūrėti. Jei langai prastos būklės, pirmiausia reikia nuspresti, ar juos keisti, ar restaurau-

oti. Pigešnė ir ekonomiškene alternatyva langų keitimui – kruopštus jų taisymas ir pakentę dalių keitimasis. Langų staktas galima sutvarkyti jų neįsimant: nuvalomi nešvarumai, nugramdomi seni dažai, medienai išlyginama, pataisoma ir naujai nudažoma. Keičiant senus langus naujais, dažniausiai argumentuoja, kad pasta-riejai turi geresnes šilumos ir garso savybes. Tačiau šilumą ir garsą galima izoliuoti pigesniais būdais: sudėti sandarini-mo juosteles arba papildomus stiklus. Jeigu vis dėlto langus nusprendėte keisti, geriausia gaminti tikslią senųjų kopiją, tuomet namas išsaugos autentišką išvaizdą. Nors šiuolaikinio lango su stiklo paketu konstrukcija dažnai neleidžia išsaugoti tradicinių langų konstrukcijų storiją, tačiau privalu išsaugoti tradicinius langų dydzius bei išlaikyti langų skaidymą (sudalijimą), tam panaudoti specialius skirtukus.

## Ar galima keisti medinius langus i plastikinius?

Dzūkijos nacionaliniame parke galioja tam tikri reikalavimai bei apribojimai sodybinių pastatų statybai, rekonstrukcijai ar remontui, kuriuos gyventojai ne visada žino. Vie-nas jų – apribojimas langams. Pagal Dzūkijos nacionalinio parko apsaugos reglamentą statomų, rekonstruojamų ar remontojujamų pastatų langai turi būti skaidomi (arba imituojamas skaidymas) į keturias ar šešias dalis. Kviečiame Par-ką gyventojus prieš atliekant langų keitimą ar kitus remonto darbus pasikonsultuoti su Direkcijos kraštovarkos skyriumi telefonu 8 310 44634 arba el. paštu rekreacija@dzuki-

josparkas.lt  
Saugokime medinių kultūros paveldą kartu.

*Žmonėms, norintiems išsaugoti tradicinės architektūros elementus, puoselėti etnokultūros paveldą, rekomenduojame tą pačią literatūrą, kurią naudojome rašydami straipsnį:*

*1. Bertašutė, R. Tradicinė Dzūkijos nacionalinio parko architektūra: Langai. DNP ir ČVGR direkcija, 2011.*

*2. Dundulienė, P. Lietuvių etnografija. Vilnius: „Mokslo“, 1982.*

*3. Dzūkijos tradicinė kaimo architektūra. Sud. L. Klimka, Etninės globos taryba, Vilnius: „Petro ofsetas“, 2008.*

*4. Gimbutas, J. Lietuvių kaimo trobesių puošmenys. Vilnius: „Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas“, 2004.*

*5. Kaimo statyba: Dzūkija. Sud. R. Bertašutė, Vilnius: „Petro ofsetas“, 2012.*

*6. Výšniauskaitė, A. Lietuvio namai. Vilnius: LLKC, 2004.*

*7. <http://mkp.emokykla.lt/etnine3/l.php?id=2&level=1>*

**Giedrius VALENTUKEVIČIUS,**  
**Virginija PUGAČIAUSKIENĖ,**  
**Jūratė ŠLĘGUTĖ**  
Virginijos Pugačiauskienei  
nuotr.

**P.S.** Medinės architektūros ir jos elementų išsaugojimas svarbus ir aktualus ne tik Dzūkijos nacionalinio parko teritorijoje. Varėnos rajone daug kaimų ir gyvenviečių, kurias aplanko turistai, pailsėti suvažiuoja miestų žmonės. Kaip ilgai išliksime įdomūs ne tik miškais, bet ir savo etnokultūriniu išskirtinumu, priklauso nuo kiekvieno iš mūsų.

paleistas 1921 m. spalio 31 d.

Antrasis Mindaugo pulke tarnavės karys – Lipas Kopanskis (Kupanskas) iš Palie-lukio kaimo. Žydas. I kariuomenę pašauktas 1920 m. Jau po formalios demobilizacijos 1922 m., pasiustas į pagalbą Neutraliojoje zonoje veikusiems pulko partizanams. Formaliai jis buvo Širvintų liaudies milicijos narys, 1923 m. vasario 9 d. pervaestas į 7

partizanų grupę. Vyčio Kryžiumi apdovanotas už veiklą 4 pėst. pulko partizanų gretose Širvintų-Giedraičių rajone nuo 1922 m. gegužės 1 d. iki 1923 m. birželio 13 d. Tolimesnis buv. kario likimas nezinomas.

Tėsinys. Pradžia Nr. 49, 50, 53, 54, 57, 58, 59, 60, 62

Vytautas Valentinas ČESNULIS



Be skirtukų įrengti nauji langai visiškai nedera prie tradicinės senovinės architektūros

# Jie gynė Lietuvos laisvę

## Varėnos krašto kariai Nepriklausomybės kovose

Iš Ukmurgės atskirojo bataliono 1919 m. birželio 5 d. į Vytauto pulką atkeltais jaunesn. karininkas Ipolitas Žulys. Birželio 9 d. paskirtas į 1 kuopą, birželio 21 d. perkeltas į 2 kuopą, o rugpjūčio 8 d. – į Joniškėlio batalioną. 1921 metais tarnaudamas 4 pėst. Karaliaus Mindaugo pulke, majoras Žulys apdovanotas 1 rūšies 3 laipsnio Vyčio Kryžiumi (LCVA f. 930, ap. 7, b.

311 ir 327). Pulkininko leitenanto I. Žulio vadovaujami DLK Kęstučio pulko 2 bataliono kariai 1939 m. spalio 27-osios ryт užėmė Varėnai, dabartinių rajono centrą, kai iš miestelio pasitraukė lenkų okupantus kelioms savaitėms

pakeitus Raudonosios armijos įgula. I. Žulys buvo paskirtas Valkininkų apskrities karo komendantu.

Žinoma pora mūsų krašto

vyrų, tarnavusių 4 Karaliaus Mindaugo pulke. I jį 1919 m. gegužės 4 d. išstojo Vincas Bi-levičius iš Čebatorių. Pradėjės tarnybą kulkosvaidžių kuopoje, birželio 1 d. perkeltas į 6 kuopą. Už kažką pasodintas į kalėjimą, iš kurio išėjo rugpjūčio 13 d. Gruodžio 18 d. vėl perkeltas į kulkosvaidžių kuopą. Iš kariuomenės